



Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year LII, ■ 21. listopada 2018. – October 21, 2018. ■ br. No. 42

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

29. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

s. Zdravka Širić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 21. listopada – Sunday, October 21

29. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
 † Zvonko i Stjepan Jurlina *Marica Jurlina*
 † Ružica Lučić *ob. Pero Miloš*
 † Zvonimir Mišetić *ob. Mate Mišetić*
 † Ružica Lučić *Senka Ivanković*
 † Antun Pavošević *Zlata i Renata s ob.*
 † Tade Žulj *Mladen Lučić i ob.*
 † Ružica Lučić *Serafina*
 † Tereza Čošić *Zbor sv. Cecilije*
 † Blagica Šiljeg *ob. Mate Jelavić*
 † Ante Glavan *ob. Mate Kolanović*
 † Franko Mrakovčić *ob. Stipe Galić*
 † Kata Vuk *ob. Stipe Galić*
 † Vlado Kundid *ob. Prigorec*
 † Zdenko Matesic *Marija Picinic Lizzi*
 † Ricardo Matessich *Marija Picinic Lizzi*
 † Lorenzo i Antonia Picinic *Marija Picinic Lizzi*
 † s. Milka Pušić *sestre*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane**Ponedjeljak, 22. listopada – Monday, October 22**

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

Utorak, 23. listopada – Tuesday, October 23**8:00 a.m.**

Osobna nakana

Srijeda, 24. listopada – Wednesday, October 24**8:00 a.m.**

† Marija Bastelić *ob. Prigorec*
 † Marija Bded *ob. Prigorec*
 † Jozo Lucić *ob. Prigorec*
 Osobna nakana *s. Lidija*

Četvrtak, 25. listopada – Thursday, October 25**8:00 a.m.**

Osobna nakana

Petak, 26. listopada – Friday, October 26**8:00 a.m.**

Osobna nakana

Subota, 27. listopada – Saturday, October 26**8:00 a.m.**

Osobna nakana

Nedjelja, 28. listopada – Sunday, October 28

30. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
 † Oliver Dragojević *Uranka Petrić*
 † Frana i Jere Nanjara *Uranka Petrić*
 † Daniela Telesmanić - Šarić *Uranka Petrić*
 † Nedjeljko Dinko Ricov *Uranka Petrić*
 † Mate Mustapić - Jogun *Slavko i Tiho Mustapić*
 † Ružica Lučić *ob. Stulić*
 † Blagica Šiljeg *ob. Stulić*
 † Marijo i Tereza Čošić *Olga Begić*
 † Marko i Janja Tomić *Olga Begić*
 † Gordana Šušković *Olga Begić*
 † Mira Mustać *Tomislav i Marija Kurta*
 † Mira Mustać *Stojan Skoblar i ob.*
 † Elena Knežević *sestra Liljana i ob.*
 † Ante i Slavka Mišetić *sin Mate i ob.*
 † Ana Papić *sin Pere i ob.*
 † Antun Vlaović *supruga Kata*
 † Antun Vlaović *sin Steven*
 † Steven Vlaović *nećak Steven*
 † Mato Ruškan *kći Mila Vlaović*
 † Reza Akmadžić *unuka Mila Vlaović*
 † Mario Vidaić *Amte Vidaić i ob.*
 † Branka Dilber *Pero Miloš i ob.*
 Za †† roditelje *Kata Vlaović*
 Za †† iz obitelji Gović i Petrić *Uranka Petrić*
 Osobna nakana *Sandra Kovačev*
 Osobna nakana *Silvana Budimir*
 Osobna nakana *Zora Markota*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane**RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI**

– 29. NEDJELJA KROZ GODINU –

Redari

Faust Aunedi, Ivo Kolanović, Mirko Kojundžija,
 Gašpar Skorpanić, Danko Ciklič

Ministranti

Ema Jurkić, Josip Markovinović,
 Tatiana Gorbea, Milana i Luka Pandžić, Lilly Deur,
 Tomislav Krajačić, Katarina Škoda

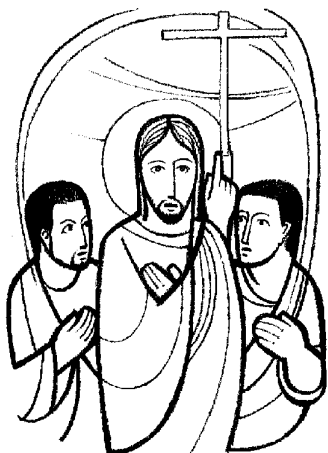
Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela, s. Zdravka i Stjepan Galić

BOGATSTVO I UNUTARNJI ŽIVOT



■ *Ostati u nasljedovanju Isusa, znači služiti. Služenje tako postaje temeljni stav kršćanskog života. Pod služenjem se ne misli samo na servis i uslugu kako to mi znademo iz našega modernog konteksta. Tu je nešto više, kako ophodim s drugima, kako ih susrećem i kako oblikujem moj odnos prema njima.*

"Jeste li već posluženi?" – klasično pitanje u restoranu, na šanku, kod pekara ili mesara, u robnoj ili auto kući.

"Jeste li već posluženi?" – svakidašnje pitanje, o kojem jedva dalje razmišljamo. Posluženi smo, uzimamo u ruke kupljene stvari i ravno kući. I već to pitanje koje prije svega sličí prijateljskoj floskuli, biva zaboravljeno. To je normalno. To se događa svakodnevno. Ono nije vrijedno govora.

U Radosnoj vijesti, evanđelju, susrećemo se ove nedjelje s bitnom mišlju ovoga pitanja. Isus govori o služenju. I u kontekstu evanđelja to nije svakidašnje. Jakov i Ivan pristupaju Isusu s molbom. Oni imaju konkretne predodžbe, koja bi mjesta trebali zauzeti u Božjem kraljevstvu. Naime ona, koja su uz samoga Isusa. Razmišljaju vrlo ljudski, ali i izazivaju gnjev kod drugih učenika.

Ta molba potiče Isusa, da na to pitanje dade načelno razjašnjenje na temu moći i služenja. I njegove su misli vrijedne govora.

Što Isus kaže svojim učenicima? Najprije ih opominje da budu suzdržani i ponizni i ujedno im ocrta kontrastnu sliku moćnika tadašnjega vremena. "Nije tako među vama". Isus u Bibliji govori ne samo o služenju, nego on pokazuje i koji je temeljni stav njegovih učenika, a i nas koji danas čitamo i slušamo. Taj temeljni stav odnosi se na sve – neovisno o službi, utjecaju i položaju – na one koji se osjećaju da su pozvani da ga slijede. To se odnosi na čistača ulica kao i na rukovodioca odjela, biskupa u istoj mjeri kao i svakoga u župskom vijeću.

"Tko hoće da među vama bude najveći, neka vam bude poslužitelj! I tko hoće da među vama bude prvi, neka bude svima sluga." Isus tu zahtjeva nešto. Jakov i Ivan a također i drugi učenici s time nisu računali.

Ostati u nasljedovanju Isusa, znači služiti. Služenje tako postaje temeljni stav kršćanskog života. Pod služenjem se ne misli samo na servis i uslugu kako to mi znademo iz našega modernog konteksta. Tu je nešto više, kako ophodim s drugima, kako ih susrećem i kako oblikujem moj odnos prema njima.

Mi možemo zaključiti na temelju pitanja što ga učenici postavljaju, da postoji nadređenost i podređenost. Isus je jasan: egoizam, oholost, arogancija i sveznanje u tom odnosu nemaju mjesta. Tu se ne radi o uspostavljanju viši ili niži, bolji ili lošiji. Odnos prema drugima zamišljen je od služenja. To traži od mene, da druge susrećem s respektom, poštovanjem. Da u prvom redu ne tražim svoju korist kako bi se najbolje osigurao. Da imam prije svega u vidu interese drugih, njega ili nje. Da ne prosuđujem čovjeka po njegovom položaju ili poziciji. Tu Isus stvarno traži nešto od nas.

Radosna vijest traži od nas, da u dobrom smislu postanemo sluškinje i sluge. Radosna vijest nas izaziva, kako i mi u našem društvu možemo puno toga promijeniti na dobro.

Tako nam iz kršćanskoga vida to "Jeste li već posluženi", može postati "Što mogu učiniti za tebe?"

Fr. Jozo Župić, OFM

KRŠTENJE

U prošlu nedjelju, 14. rujna kršteni su:

- **Emma Lucija Grancarić**
(Kristijan Grancarić i Vanessa Antolos)
- **Luka Ante Ražov**
(Ivica Ražov i Natalie Škara)

Obiteljima novokrštenika i njihovim kumovima čestitamo i želimo im Božji mir i blagoslov!

NAŠI POKOJNI

U proteklom tjednu preminuo je:

- **Branka Dilber** u 59. godini života u Bugujnu. Za njim ostaju suprug Jozo i djeca, u Njemačkoj brat Josip Radić i njegova obitelj a u našoj zajednici brat Ivica Radić i njegova obitelj.
Njoj i svim našim pokojnima – pokoj vječni!

MJESEC LISTOPAD

Kroz godinu postoje neka vremena koja u nama na osobit način potiču želju za osobnim susretom s Bogom – za molitvom. Takav je mjesec listopad – Gospin mjesec. Gospa nas u ovom mjesecu potiče **na molitvu krunice**, na osobnu i na zajedničku molitvu.

Neka i ovaj mjesec bude obilježen u našim obiteljima tako što će se čuti naša zajednički obiteljska molitva. Marijo, kraljice svete krunice, moli za nas!

„Krunica je moja najdraža molitva. Mnogi znaci pokazuju kako i danas sveta Djevica želi upravo po toj molitvi ostvarivati onu majčinsku brigu kojoj je umirući Otkupitelj povjerio, u osobi ljubljenog učenika, sve sinove Crkve: "Ženo! Evo ti sina!" (Iv 19, 26).“ Sveti Ivan Pavao Drugi.

GODIŠNJI ŽUPNI BANKET



Danas **21. listopada** priređujemo godišnji župni banket i sastanak župljana u Velikoj dvorani nakon pučke sv. mise kada se okupljamo kao velika hrvatska i vjerna obitelj.

SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOGA VIJEĆA

Župno pastoralno vijeće ima svoj redoviti sastanak, u nedjelju 4. studenoga s početkom u 12:15 u prostoriji iznad sakristije.

JESENSKA ZABAVA

U Hrvatskom centru sv. Nikola Tavelić u subotu **27. listopada** naša Kolo grupa Kardinal Stepinac organizira jesensku zabavu **s početkom u 6:30 pm**. Na zabavi nastupaju gostujuće kolo grupe, naša kolo grupa i grupa Nova. hrana i piće na raspolaganju. Ulaznice se mogu nabaviti preko sustava Eventbrite, nakon svete mise u danas ili na ulazu u Centar. Specijalni gost zabave je g. **Ivan Penava**, gradonačelnik Vukovara.

Kolo grupa Kardinal Stepinac nas predstavlja već 49 godina po Americi i Kanadi, a nadamo se da će uz vašu pomoć to nastaviti i ubuduće. Vidimo se u subotu!

SVI SVETI I DUŠNI DAN

Približavamo se mjesecu studenom, a to je mjesec u kojem se na poseban način sjećamo naših pokojnih. **Svi Sveti** je jedna od **4 zapovjedne svetkovine** u kalendaru Katoličke crkve. Uz sve svece i mučenike koji su službeno proglašeni svetima, na svetkovinu Svih svetih sjećamo se i svih onih svetih žena i muškaraca koji su kroz povijest Crkve živjeli sveto, ali nisu službeno proglašeni svetima. Svetu misu na **Svi Svete** slavimo u **7:30 pm (četvrtak)**.



2. studenog slavimo **Dušni dan**. To je dan molitve i zahvale za živote naših dragih pokojnih. Svetu misu za sve naše pokojne, za duše u čistilištu, za naše branitelje i sve one za koje se nema tko pomoliti slaviti ćemo u **četvrtak 2. studenoga u 7:30 pm**.

BANKET (SIJELO) BOSANSKIH HRVATA

U subotu **3. studenoga s početkom u 7:00 pm** u velikoj župnoj dvorani Klub Bosanskih Hrvata organizira svoj godišnji banket - Sijelo. Klub vas poziva na sudjelovanje i dobru zabavu.

HRVATSKI RADIO KLUB

Hrvatski radio klub – New York poziva sve vas koji želite sudjelovati u izradi spomen-knjige koju Klub ima namjeru objaviti povodom 50. obljetnice emitiranja prve radijske emisije. To možete učiniti svojim zahvalama, obiteljskim pričama, memoarima i fotografijama vezanim za Hrvatski radio.

Kontakt osobe u župi su Milka Žepina i Petra Peša.

29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Often in life we don't get exactly what we want. From childhood we begin to learn the lesson that others do not automatically give in to our wishes. In adolescence we discover that our peers are not mirror images of ourselves and do not always respond to us as we would hope. In adulthood we learn the delicate art of compromise when what we want and what others want come into conflict. We also find that in our relationship with God our prayers are not always answered, even when we focus not on ourselves but on others and their well-being. The experience of unanswered prayer can be a real challenge to our faith.

James and John in today's gospel come to Jesus with a selfish request. They ask him, 'allow us to sit one at your right hand and the other at your left in your glory.' Mark has earlier shown James and John together on the mount of transfiguration, along with Peter. There they had experienced Jesus in his glory, flanked by Moses and Elijah. The two brothers understood this experience as anticipating a glorious future, and in that ecstatic future they wanted the places occupied by Moses and Elijah. Mark emphasizes the inappropriateness of this request of James and John by placing it immediately after the third announcement by Jesus of his coming passion and death, 'the Son of Man will be handed over to the chief priests and the scribes, and they will condemn him to death; then they will hand him over to the Gentiles—' (Mk 10:33-34). As Jesus declares that he is shortly to be humbled, James and John ask Jesus that they be exalted. Here is a prayer that has far too much of 'self' in it. It is not a prayer that Jesus can respond to. Sometimes, our own prayers can have a lot of 'self' in them, even when they are prayers for others. One dimension of our growing up into the person of Jesus is learning to pray as he prays, entering into his ongoing prayer to the Father. It is only the Holy Spirit who can enable our prayer to harmonize with that of the risen Lord. As Paul states in his letter to the Galatians, 'God has sent the Spirit of his Son into our hearts, crying "Abba" Father!' (Gal 4:6). In his letter to the Romans he comments that 'the Spirit helps us in our weakness; for we do not know how to pray as we ought, but that very Spirit intercedes with sighs too deep for words' (Rom 8:26). Our prayer will be a sharing in Jesus' own prayer when it is shaped by the inarticulate sighs of the Spirit deep within us.

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- **Nedjelja, 21. listopada**
Godišnji župni banket
- **Subota, 27. listopada**
Kolo Grupa – jesenska zabava u Centru
- **Četvrtak, 1. studenoga**
Svetkovina Svih Svetih
- **Petak, 2. studenoga**
Spomen svih vjernih mrtvih – Dušni dan
- **Subota, 3. studenoga**
Večer Bosanskih Hrvata
- **Subota, 8. prosinca**
Božićna priredba Hrvatske škole
- **Nedjelja, 9. prosinca**
Dolazak sv. Nikole u Centar





Život u našoj Zajednici



Krštenje

Krštenje je prvi sakrament koji prima svaki katolik. Na krštenju postajemo članovi Kristove zajednice vjernika. Molimo Vas, najavite krštenje svoga djeteta barem dva mjeseca unaprijed kako biste se mogli lijepo i dobro pripremiti za taj dan. Također, ako je u pitanju prvo dijete u obitelji, potrebno je dogovoriti i obaviti krsni razgovor na kojem ćete sa svećenikom razgovarati o krštenju svoga djeteta. Ako je u pitanju drugo ili treće dijete, roditelji trebaju nazvati župni ured i dogovoriti sa svećenikom datum krštenja.

Kumovi djeteta moraju biti katolici koji žive uzornim kršćanskim životom (primljeni sakramenti: krštenje, pričest, potvrda; ako žive s nekim u braku moraju biti vjenčani u katoličkoj crkvi). Ako nisu članovi naše župe, moraju donijeti potvrdu da mogu biti kumovi iz svoje župe (Sponsor Certificate).

Vjenčanje

Molimo Vas, najavite svoje vjenčanje godinu dana unaprijed. Parovi koji se žele vjenčati u našoj župi trebaju prikupiti sve podatke o sakramentima: krštenje, pričest, potvrda ako te sakramente nisu primili u našoj župi. Također, parovi trebaju proći predbračni tečaj. Nakon predbračnog tečaja budu službene zaruke. Ako se radi o mješovitijoj ženidbi (katolik i neka druga vjerska zajednica) treba dobiti dopuštenje od Nadbiskupije oko čega će pomoći svećenik koji ih bude pripremao za ženidbu. Proba za vjenčanje bude nekoliko dana prije vjenčanja. Svakako, mladenci i njihovi kumovi se trebaju ispovjediti prije vjenčanja.

Više puta smo kroz protekle godine govorili na ovu temu, ali opet ponavljamo: Nema vjenčanja izvan naše crkve ovdje u New Yorku (niti na Long Islandu, niti u Queensu, niti u NJ, niti u CT). Jedini izuzetak je bilo vrijeme kad se crkva obnavljala i tada smo izišli mladencima u susret što je bilo i pravedno i pošteno. Ako se želite vjenčati, odnosno ako želite da vam se dijete vjenča u našoj župnoj crkvi i ako želite da vam hrvatski svećenik iz naše župe nazoči na vjenčanju, jedino mjesto za to je: 502 W 41st Street, sv. Ćiril i Metod i sv. Rafael. Takva je praksa ovoga župnog ureda već više od 9 godina i tako će biti i ubuduće. Za sve ostale informacije – nazovite ili nam se javite u Župni ured.

Kolo grupa Kardinal Stepinac

Kao plod nastojanja oko sačuvanja hrvatske tradicije, pjesama i plesova u našoj župi djeluje folklorna skupina – Kolo grupa Kardinal Stepinac. Naša Kolo grupa se trudi prenesti naše hrvatsko kulturno nasljeđe sa starijih na mlađe. Ljubav prema hrvatskoj povijesti te poštovanje prema bogatoj hrvatskoj narodnoj tradiciji koja progovara kroz folklor, pjesmu i zvuke tambure predavana je s generacije na generaciju i to s velikom ljubavlju. Kolo grupa Alojzije Stepinac ima svoje redovite sastanke i probe petkom navečer. Pridružite nam se, upišite svoju djecu u Kolo grupu – lijepa prilika za druženje, upoznavanje i drugih i svoje kulture, pjesama, plesova i nasljeđa.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac

U našoj župi djeluje Hrvatska škola Kardinal Stepinac. Nastava se održava od početka mjeseca rujna pa do polovice svibnja petkom u večernjim satima. Svi uključeni u rad škole dobrovoljno daruju svoje vrijeme, energiju i znanje za dobro naše djece. Djeca na nastavi uče hrvatski jezik i hrvatsku povijest. Zapravo, na ovaj način uče više o samima sebi. O vodstvu škole se brine školski odbor koji je sačinjen od roditelja djece koja pohađaju školu. Unatoč velikim udaljenostima i prometnim problemima svake godine naša škola ima stotinjak djece koja su bila uključena u program učenja hrvatskoj jezika i kulture. Upisi su najesen.